[Plutarque, Le démon de Socrate - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb023_f0301
SourceBoite_023-9-chem | Plutarque.
LangueFrançais
TypeFicheLecture
RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).
Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par équipe FFL Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

tout ce qui lui passerait par la tête, de ne pas faire violence à ses impulsions ni de les réprimer, mais de leur laisser le champ libre, sans prendre d'autre peine pour Socrate que d'adresser à son intention une prière à Zeus Agoraios[1] et aux Muses, parce qu'à coup sûr l'enfant avait, en lui-même, pour se conduire dans la vie, un guide qui valait mieux que mille maîtres et mille pédagogues ».

Le mythe de Timarque

21 « Voilà, Phidolaos, quel a été notre sentiment à nous sur le démon de Socrate pendant la vie de notre ami comme après sa mort, et nous n'avons que mépris pour ceux qui ont parlé de voix, d'éternuements, ou de choses semblables. Quant à l'histoire que nous avons entendu Timarque de Chéronée raconter sur ce sujet, elle ressemble plus à un mythe ou à une fiction qu'à un développement rationnel, et je me demande s'il ne vaut pas mieux la passer sous silence[2] ». « Pas du tout, dit Théocritos, raconte-la tout au long ; car le mythe, lui aussi, peut, d'une certaine manière, même si celle-ci n'est pas rigoureuse, toucher à la vérité[3]. Mais, tout d'abord, dis-nous qui était ce Timarque[4], car je ne l'ai pas connu ». « C'est bien naturel, mon cher Théocritos, dit Simmias, car Timarque quitta la vie très jeune, après avoir demandé à Socrate de l'enterrer à côté de Lamproclès[5], le fils du philosophe, mort peu de jours auparavant, qui était son ami et avait le même âge que lui. Donc, Timarque désirait savoir de quelle nature était le démon de Socrate. C'était un jeune homme de bonne naissance qui goûtait depuis peu à la philosophie ; il nous prit, Cébès et moi, comme seuls confidents de son projet, et il descendit dans l'antre de Trophonios,

1. Zeus Agoraios est mentionné encore dans *An seni resp.*, 789 D, 792 F. Cf. R. Martin, *Recherches sur l'Agora grecque*, Paris, 1951, p. 180 ss. Zeus Agoraios est le « Zeus du Marché » ; il y a là certainement une allusion à l'habitude de Socrate de s'entretenir sur l'Agora (Plat., *Apol.*, 17 C).

τῷ πατρὶ χρησμὸς ἀπεθέσπισεν· ἐὰν γὰρ αὐτὸν ἐκέλευσεν ὅ τι ἂν ἐπὶ νοῦν ἴῃ πράττειν, καὶ μὴ βιάζεσθαι μηδὲ παράγειν ἀλλ' ἐφιέναι τὴν ὁρμὴν τοῦ παιδός, εὐχόμενον ὑπὲρ αὐτοῦ Διὶ Ἀγοραίῳ καὶ Μούσαις, τὰ δ' ἄλλα μὴ πολυπραγμονεῖν περὶ Σωκράτους, ὡς κρείττονα δήπουθεν ἔχοντος ἐν αὑτῷ μυρίων διδασκάλων καὶ παιδαγωγῶν F ἡγεμόνα πρὸς τὸν βίον ».

21 « Ἡμῖν μέν, ὦ Φειδόλαε, καὶ ζῶντος Σωκράτους καὶ τεθνηκότος οὕτως ἐννοεῖν περὶ τοῦ δαιμονίου παρίσταται, τῶν κληδόνας ἢ πταρμοὺς ἤ τι τοιοῦτον ⟨εἰρηκότων⟩ καταφρονοῦσιν· ἃ δὲ Τιμάρχου τοῦ Χαιρωνέως ἠκούσαμεν ὑπὲρ τούτου διεξιόντος, οὐκ οἶδα μὴ μύθοις ⟨ὁμοιότερα καὶ πλάσμασιν ἢ⟩ λόγοις ὄντα σιωπᾶν ἄμεινον ». « Μηδαμῶς », εἶπεν ὁ Θεόκριτος, « ἀλλὰ δίελθε αὐτά· καὶ γὰρ εἰ μὴ λίαν ἀκριβῶς, ἀλλ' ἔστιν ὅπῃ ψαύει τῆς ἀληθείας καὶ τὸ μυθῶδες. Πρότερον δὲ τίς ἦν οὗτος ὁ Τίμαρχος φράσον· οὐ γὰρ ἔγνων τὸν ἄνθρωπον ». 590 A « Εἰκότως γέ, » εἶπεν ὁ Σιμμίας, « ὦ Θεόκριτε· νέος γὰρ ὢν κομιδῇ ⟨κατέστρεψε τὸν βίον⟩ καὶ Σωκράτους δεηθεὶς ταφῆναι παρὰ Λαμπροκλέα τὸν Σωκράτους υἱόν, ⟨ὀλίγ⟩αις πρότερον ἡμέραις αὐτοῦ τεθνηκότα, φίλον καὶ ἡλικιώτην γενόμενον. Οὗτος οὖν ποθῶν γνῶναι τὸ Σωκράτους δαιμόνιον ἥν ἔχει δύναμιν, ἅτε δὴ νέος οὐκ ἀγεννὴς ἄρτι γεγευμένος φιλοσοφίας, ἐμοὶ καὶ Κέβητι κοινωσάμενος μόνοις εἰς Τροφωνίου κατῆλθε δράσας τὰ νομιζόμενα B

589 F 5-6 εἰρηκότων add. Ber. (παραγόντων Wil.) ‖ 7 τούτου : τούτων coni. Wil. ‖ 8 ὁμοιότερα καὶ πλάσμασιν ἢ Lac. Ein. (iam ὁμοιότερα ἢ Herw. : lac. ca. 25 litt. E 20 B ‖ λόγοις ὄντα Herw. : λογίσονται ‖ 590 A 3 κατέστρεψε τὸν βίον, add. Drexler ex *Thes.* 19 (ἐτελεύτησε Ald.[3] (hiatus) ‖ καὶ Σωκράτους : καί lac. 3 litt. et κράτους E καὶ τοῦ Σωκράτους B ‖ 4 ὀλίγαις Bas. : αἷς.

BnF MSS